

13607



## EVACUATION SECTION

Rec'd

FEB 12 1944

File No.

13607

Ans.

Referred

To [Signature]

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 13607

by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

## PERSONAL INFORMATION

NAME: KII CHIRO KANAI

HOME ADDRESS: B.C. SALTRY OTTER BAY B.C.

REGISTRATION NUMBER 09885 SEX: MALE AGE: 46

OCCUPATION: GAS BOAT ENGINEER (PREVIOUS OCCUPATION)

PRESENT OCCUPATION - ROAD CAMP

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER:

MARRIED?

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

NO PROPERTY REMAINING

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:

IN THE PROTECTED AREA

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN:

## STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS.

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST.

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID.

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE.

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN.

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: \_\_\_\_\_

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: \_\_\_\_\_

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \_\_\_\_\_

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \_\_\_\_\_

8. BANK ACCOUNTS: \_\_\_\_\_

9. LIFE INSURANCE: \_\_\_\_\_

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: \_\_\_\_\_

11. SAFETY DEPOSIT BOX: \_\_\_\_\_

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: \_\_\_\_\_

2. TRADE DEBTS: \_\_\_\_\_

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 1942.

(Signature) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_



RETURNED TO JAPAN

S.S. MARINE ANGEL INFORMATION FROM R.C.M.P.

31st MAY, 1946

DATE May 15/43

Our File No. 13607

Full Name KANAI, Kiichiro  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 09685

☒ Male - Female  
(Check)

Age Mar. 29, 1897

Former Address P. O. Box 367, Nanaimo, B. C.

620 Semlin Dr., City

Date Evacuated Mar 19/42

Naturalized - Canadian-Born - ☒ National  
(Check)

Present Address 11 mile camp, Hope End, B. C.

☒ Married - Single  
(Check)

nee  
Name of Wife UCHIYAMA, Hana (Japan)

Name of Husband \_\_\_\_\_

nee  
Name of Mother KANDA, Nore (dec'd) Name of Father Kizo (dec'd)

Names of Children under 16 Norio (m) 14

Yoshio (m) 12 JAPAN

Tazu (f) 6

Requested by E. Bridson

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information Labourer.



13607  
09685

Nº 28

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at: Tokyo, J.O.  
Date: May 7th, 1946

The Government of Canada acknowledges that KAWAI, Kiichiro  
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE  
Cash \$521.00 —

*Robert D. L.*  
for Comptroller of the Treasury



## EVACUATION SECTION

Rec'd JUL 14 1949

File No. 13607

Ans.

Referred

404 FEDERAL BLDG.  
VANCOUVER, B. C.711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
VANCOUVER, B. C.

July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

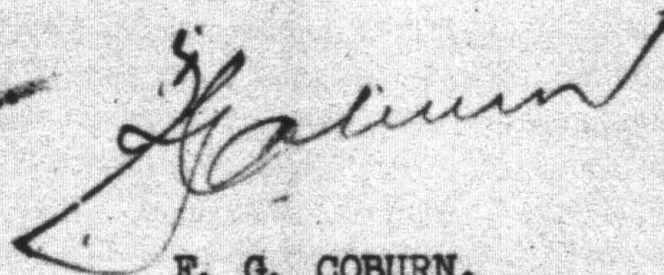
Dear Sir:

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *N/4*Re: KANAI, Kiichiro - Reg. # 09685  
-----

This will acknowledge the sum of \$ 2.18  
received from you on account of the above mentioned which  
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in  
this instance.

Yours truly,

F. G. COBURN,  
Regional Administrator.

PGC/RM.



711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,

Oct. 8/46.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ NIL

Dear Sir:

Re: *KANAI Kishiro* <sup>13607</sup> ~~109685~~

Please note that the above Japanese has been repatriated to Japan. The following is the status of his account with this Department, covering the repatriation transactions:

Money turned in - - - - - \$ 521.00

Draft Issued- - - - - \$ 521.00

It will be noted, therefore, that this party is not indebted to this Department in this connection. However, should any further monies come into your hands on this account it should be turned over to this office for transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

*F. G. Coburn*  
F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.